

# **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Art. 24 y 30 de la LAIP y Art. 12 del lineamiento 1 para la publicación de la información oficiosa)**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.**

**CONTRATO N°83/2023**

LICITACIÓN COMPETITIVA BIENES N°02/2023HNM  
ACTA DE RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN N°02/2023  
"SUMINISTRO DE MÉDICAMENTOS, PARA FINALIZAR EL AÑO 2023",  
FONDO GENERAL/ FONDOS PROPIOS

Nosotros, **RENÉ MAURICIO ARÉVALO MATA,**

;

actuando en mi calidad de Director, Titular y Representante Legal del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, "DOCTORA MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ"**, institución pública, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara el "**HOSPITAL**", personería que compruebo por medio de: **a)** Acuerdo de Nombramiento en Propiedad, número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, por medio del cual se me nombro como Director Médico de dicha institución a partir del uno de Septiembre de dos mil diecinueve, el cual fue emitido por la señora Ministra de Salud, doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en base a lo establecido en el Decreto Legislativo Número DOS MIL DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial número DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de fecha veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, y el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve. **b)** De conformidad a lo establecido en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, el cual expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el director y está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; normativa publicada en el Diario Oficial Número cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos catorce, del día seis de marzo del dos mil diecisiete. **c)** Acuerdo Número CERO CERO UNO, de la Reorganización del Personal del Hospital Nacional de la Mujer, "Dra. María Isabel Rodríguez", emitido a los tres días del mes de enero de dos mil veintitrés, con fundamento en los Decretos Legislativos Números SEISCIENTOS VEINTIOCHO Y SEISCIENTOS VEINTINUEVE, de la Ley del Presupuesto General y Ley de Salarios correspondientes al Ejercicio Fiscal dos mil veintitrés, publicado en el Diario Oficial Número DOSCIENTOS CUARENTA Y CINCO, TOMO NÚMERO CUATROCIENTOS TREINTA Y SIETE **de**

fecha veintisiete de diciembre de dos mil veintidós. **d)** Artículo dieciocho de la Ley de Compras Públicas (LCP), en el cual se establece que “La máxima autoridad de cada institución tales como Ministros, Juntas o Consejos Directivos, Concejo Municipal y demás según la estructura orgánica de cada institución, o a quien dicha autoridad nombre como su delegado para todos o determinados actos, será la autoridad competente para la adjudicación de los contratos y para la aprobación de los documentos de solicitud de ofertas y adendas, so pena de nulidad, teniendo la competencia para la emisión de actos conforme a lo establecido en esta Ley, tales como: adjudicar, declarar desierto, dejar sin efecto o suspender, modificaciones contractuales, prórrogas, nombramiento de panel de evaluación de ofertas o evaluadores, de comisión especial de alto nivel, de administradores de contratos u orden de compra, terminación anticipada de contratos excepto la caducidad...”, estando facultados para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente; y por otra parte **JUAN CARLOS MARTIN NARVAEZ,**

, actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderado Especial, de la Sociedad **JAYOR DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **JAYOR, S.A DE C.V.**, de este domicilio, de nacionalidad Salvadoreña, de plazo indeterminado, con Número de Identificación Tributaria nueve siete cuatro uno-cero ocho cero dos uno cero-uno cero uno-ocho, personería que compruebo con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo, e incorporación integra del nuevo texto del Pacto Social de la Sociedad, otorgada en esta ciudad, a las doce horas del día cuatro de julio de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales del Licenciado Eric Ricardo Zelaya Ramos, inscrita al Número OCHENTA Y UNO del Libro TRES MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO, del Registro de Sociedades en el Registro de Comercio, el día veintidós de agosto de dos mil dieciocho, de la cual consta que la administración y dirección de la Sociedad está confiada a una junta Directiva compuesta de un Director Presidente y un Director Vicepresidente y sus respectivos suplentes, los cuales duraran en sus funciones por un periodo de tres años, pudiendo ser reelectos; teniendo a su cargo los dos Directores Presidente y Vicepresidente, la representación legal, judicial y extrajudicial y el uso de la firma o razón social de la sociedad, quienes la ejercerán en forma conjunta y separada

indistintamente, en consecuencia teniendo amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la sociedad; **b)** Credencial de elección de junta directiva, celebrada el día siete de enero de dos mil veintidós; donde consta que resultó electa como Presidenta de la referida Junta directiva, para un periodo de tres años, la Licenciada Malvina Romero; inscrita en el Departamento de documentos Mercantiles bajo el número SETENTA Y DOS del Libro CUATRO MIL QUINIENTOS TRES, del Registro de Sociedades en el Registro de Comercio, el día trece de enero de dos mil veintidós; y **c)** Poder Especial, otorgado en esta ciudad ante los oficios notariales de José Adrian Ramírez Pérez, a las quince horas del día dieciséis de enero del año dos mil veintitrés por la señora Malvina Romero, Representante Legal de la Sociedad JAYOR, S.A. DE C.V., a mi favor, inscrita en el Registro de Comercio, Departamento de Documentos Mercantiles al Número DIECISEIS del Libro DOS MIL CIENTO SETENTA Y CUATRO, el día veinticuatro de enero de dos mil veintitrés, por el cual estoy facultado para otorgar actos como el presente, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”** y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS:** Convenimos a celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** El Contratista se obliga al **“SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA FINALIZAR EL AÑO 2023, FONDO GENERAL / FONDOS PROPIOS,** de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

Nº DE RENGLON	CODIGO ONU	CODIGO SINAB	DESCRIPCIÓN DE LO ADJUDICADO	CANTIDAD ADJUDICADA	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL	TIEMPO DE ENTREGA
<b>FONDOS PROPIOS</b>								
24	51191602	02800104	JAYOR DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. Sodio cloruro 0.9% liquido parenteral I.V. bolsa 100ml. <b>OFRECE:</b> SODIO CLORURO 0.9% LÍQUIDO PARENTERAL I.V. BOLSA 100 ML., MARCA: DELMED ORIGEN: EL SALVADOR, REGISTRO DNM: 11129, VENCIMIENTO: MAYOR A 24 MESES.	10,000	C/U	\$1.02	\$10,200.00	30 DIAS CALENDARIO DESPUES DE RECIBIDO EL CONTRATO
25	51191602	02800105	JAYOR DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. Sodio cloruro 0.9% liquido parenteral I.V. bolsa 250ml. <b>OFRECE:</b> SODIO CLORURO 0.9% LÍQUIDO, PARENTERAL I.V. BOLSA 250 ML. MARCA DELMED, ORIGEN: EL SALVADOR REGISTRO DNM: 11129, VENCIMIENTO: MAYOR A 24 MESES.	6,000	C/U	\$1.11	\$ 6,660.00	30 DIAS CALENDARIO DESPUES DE RECIBIDO EL CONTRATO
26	51191602	02800110	JAYOR DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. Sodio Cloruro 0.9% liquido parenteral I.V. bolsa 500 ml. <b>OFRECE:</b> SODIO CLORURO 0.9% LÍQUIDO PARENTERAL I.V. BOLSA 500 ML. MARCA DELMED, ORIGEN: EL SALVADOR REGISTRO DNM: 11129, VENCIMIENTO: MAYOR A 24 MESES.	3,000	C/U	\$1.20	\$ 3,600.00	30 DIAS CALENDARIO DESPUES DE RECIBIDO EL CONTRATO
<b>MONTO TOTAL</b>							<b>\$20,460.00</b>	

Es claramente entendido que los precios unitarios establecidos anteriormente son inalterables (Siempre y cuando el precio unitario no sea fluctuante) y se mantienen firmes hasta el cumplimiento de las obligaciones contractuales, de tal manera que, si surgieren necesidades de mayor cantidad de bienes, este Hospital, lo requerirá a El Contratista para que proceda al suministro. El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecida en el presente contrato; y a los efectos de garantizar el cumplimiento de las cláusulas contractuales, el Hospital podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLÁUSULA SEGUNDA.**

**MARCO LEGAL:** El presente contrato se regirá por la Ley de Compras Públicas, sus Lineamientos; Las condiciones y especificaciones contenidas en la Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva Bienes N°02-2023HNM; La Constitución de la República y en forma subsidiaria a las leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **CLÁUSULA TERCERA.**

**DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Los documentos de solicitud del método de Contratación denominado LICITACIÓN COMPETITIVA BIENES N°02-2023HNM, tendiente al “**SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA FINALIZAR EL AÑO 2023**” **FONDO GENERAL/FONDOS PROPIOS**; **b)** Adendas si las hubiere; **c)** Aclaraciones; **d)** corrección de errores; **e)** modificaciones de documentos de solicitud; **f)** La oferta; **g)** El Acta de Resolución de Adjudicación N°02/2023; **h)** Resoluciones Modificativas; **i)** Documentos de petición de bienes; **j)** Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la Institución Contratante; **k)** Garantías; y **l)** Otros documentos que emanen de este contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia. Estos documentos forman parte integrante del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento. **CLAUSULA CUARTA.**

**MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es por la cantidad **VENTE MIL CUATROCIENTOS SESENTA DOLARES EXACTOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA (\$20,460.00)** los que serán cancelados con **FONDO GENERAL/FONDOS PROPIOS**, y que el Hospital pagará al contratista o a quien éste designe legalmente por la prestación del Suministro. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **CLÁUSULA QUINTA. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PARA LOS MEDICAMENTOS REQUERIDOS: REQUISITOS PARA LA RECEPCION DE LOS PRODUCTOS CONTRATADOS.** Los medicamentos contratados, además de cumplir con

lo establecido en el numeral 5.2 de La Solicitud de Ofertas y sus respectivos apartados deberán cumplir con los requisitos que se detallan a continuación: Aspectos relacionados con la realización de los análisis de control de calidad relativos a reposición de medicamentos, rechazos de calidad, muestras para análisis, aplicación de multas ante rechazos frecuentes que deben considerarse al momento de la ejecución de las entregas de los medicamentos, que tienen implicaciones administrativas por parte de los contratistas: **1.** El Hospital exigirá todos los análisis de calidad a los productos que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses así lo demanden, de acuerdo con el riesgo sanitario de los mismos. Los análisis requeridos serán realizados en el Laboratorio de Control de Calidad (LCC) del Ministerio de Salud (MINSAL). En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad y uno por parte de El Contratista. El costo de todos los análisis practicados será cubierto por El Contratista, aun en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis. El Laboratorio de Control de Calidad (LCC), verificará la calidad de todos los medicamentos contratados, para lo cual El Contratista deberá entregar en el almacén del Hospital las muestras solicitadas y reguladas en el **anexo No. 1A de la Solicitud de Ofertas** al momento de realizar la entrega del producto contratado. Las muestras deberán ir acompañadas de la siguiente documentación: \* Nota de remisión de muestra. \* Copia de factura. \* Comprobante de pago de análisis del producto y comprobante de crédito fiscal del pago de análisis de producto terminado (cuando aplique). \* Comprobante de entrega de materia prima, certificado de análisis de materia prima, metodología de análisis de producto terminado al Laboratorio de Control de Calidad, MINSAL. \* Permiso del DNM para transferencia de muestras de medicamento controlado (cuando aplique). \* Certificado de análisis del producto terminado. Para la verificación de la calidad el LCC utilizará como referencia las farmacopeas USP, BP, FEUM, actualizadas. Si el producto no se encuentra en la bibliografía antes señalada, El Contratista deberá presentar la metodología de análisis validada, correspondiente al producto contratado, especificando la referencia bibliográfica. Todo medicamento estéril una vez contratado, deberá presentar al momento del pago de análisis de Control de Calidad del lote del producto a entregar, la metodología de análisis y la dilución a la cual se efectuó la prueba de endotoxina. Todo medicamento no estéril una vez contratado deberá cumplir la prueba de recuento microbiano con las especificaciones siguientes: "No más de 100

microorganismos mesófilos aerobios y no más de 10 hongos y levaduras”. Una vez realizados los análisis el LCC emitirá el Informe de Control de Calidad de Medicamentos, cuyo resultado puede ser de Aceptación o de Rechazo. En el momento de la entrega del producto en el almacén y para efectos de la Inspección y Muestreo deberá entregar **CADA LOTE DEL PRODUCTO TERMINADO Y ACOMPAÑADO DEL CERTIFICADO DE ANÁLISIS DEL LABORATORIO FABRICANTE** en idioma castellano, debiendo contener como mínimo la siguiente información: a) Nombre y dirección del fabricante. b) Nombre genérico del medicamento. c) Concentración. d) Forma farmacéutica. e) Contenido. f) Especificar la sal o base utilizada. g) Número de lote. h) Fecha de fabricación. i) Fecha de expiración o vencimiento. j) Resultado de cada prueba y límites aceptables. k) Pruebas físicas específicas para el producto. l) Fórmula cuali-cuantitativa. m) Tamaño del lote de producción. n) Referencia bibliográfica. o) Nombre y firma del analista del laboratorio fabricante. **2.** Cuando El Contratista se encuentre en disposición de entregar los productos contratados, deberá presentar al Laboratorio de Control de Calidad (LCC) lo siguiente: a) Formato de “Control de Pago de Análisis de Medicamentos y afines” con toda la información solicitada. b) Documento que describa la Metodología de Análisis utilizada por el Laboratorio fabricante para cada producto contratado. c) Materia prima con su Certificado de análisis respectivo, en las cantidades requeridas y etiquetada. **3.** Recibida la materia prima y la documentación mencionada en el literal anterior, el LCC revisará, firmará y sellará el documento Formato de “Control de Pago de Análisis de Medicamentos y afines”, el cual El Contratista presentará a Almacén con las muestras para análisis. (Se anexa tarifas aprobadas en Acuerdo No. 887, del 29 de Mayo de 2013 del Ministerio de Hacienda “Tarifas y Pago por Servicios”) (**Anexo N° 2A de la Solicitud de Ofertas**). En caso de existir un rechazo por inconformidad encontrada en la recepción de la materia prima se deberá notificar. De conformidad a lo establecido en el (**Anexo N° 1A de la Solicitud de Ofertas**) cuando el valor adjudicado de un medicamento no excede los 10 salarios mínimos urbanos, no se efectuará pago de análisis, pero si procede la entrega de muestra, al momento de la entrega para ser analizado por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL. **4.** El Hospital remitirá al Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL las muestras para que éste realice el control de calidad al producto terminado por cada lote de los medicamentos contratados en virtud de la presente Licitación Competitiva, para que posteriormente se realicen los análisis de verificación de la calidad, extendiéndose el certificado de aceptación o rechazo por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL. El Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL se reserva el derecho de



solicitar **una mayor cantidad materia prima o de muestras de producto terminado cuando lo considere técnicamente necesario.** **5.** Si se recibe notificación de algún rechazo del lote entregado, por resultado fuera de especificación por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL catalogado como NO APTO PARA EL CONSUMO HUMANO, según **(Anexo N°. 4A de la Solicitud de Ofertas)** El Contratista, previa notificación del Hospital, estará obligado a superar la falla encontrada, entregando un lote diferente al rechazado que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de **(3) días calendario**, contados a partir de la referida notificación, deberá además entregar muestras del nuevo lote para ser remitidas nuevamente al Laboratorio de Control de Calidad. **6.** Si El Contratista presenta otro rechazo en otro lote del mismo producto, declarado por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL como NO APTO PARA EL CONSUMO HUMANO, se procederá a caducar el renglón contratado; de acuerdo a lo estipulado en la Solicitud de Ofertas y la Ley de Compras Públicas, se procederá a hacer efectivas las garantías respectivas en proporción directa a lo incumplido, debiendo notificar de inmediato por parte de UCP-Hospital a DIRTECS, para que proceda a informar a otras Instituciones Gubernamentales y Entidades Oficiales Autónomas que adquieren este tipo de medicamentos. **7.** Si al momento de la recepción de los productos se presentara una “no conformidad” por defecto en el material de empaque y en la forma farmacéutica según formato **“CLASIFICACION Y DETERMINACION DE DEFECTOS EN EL MATERIAL DE EMPAQUE Y DE LAS FORMAS FARMACEUTICAS”**, **(Anexo No. 4A de la Solicitud de Ofertas)**. El Guardalmacén involucrado en coordinación con el Administrador de Contrato tomará muestra del producto con el defecto encontrado y coordinará con el Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente. El Guardalmacén no hará efectiva la recepción del medicamento hasta que El Contratista supere la falla encontrada en el producto. **8.** Será responsabilidad del Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del medicamento igual o diferente al rechazado que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de tres (3) días calendario, contados a partir de la referida notificación. En el caso que el defecto sea en la forma farmacéutica, El Contratista deberá entregar un lote de medicamentos diferente al rechazado en un plazo no mayor de **cinco (5) días calendario**, contados a partir de la referida notificación, para lo cual el proveedor deberá entregar muestras del nuevo lote para ser remitidas nuevamente al Laboratorio de Control de Calidad. **9.** Si una vez recibidos los productos se presentara una notificación de falla terapéutica o de reacción adversa, y se comprobara que se debe a falla de calidad del producto debida a causa imputable al



fabricante que no se detectó en el momento del análisis inicial de la muestra, el guardalmacén involucrado en coordinación con el Administrador de Contrato, tomará muestras del producto con el defecto encontrado y coordinará con el Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente una vez realizado el análisis de calidad; de ser éste un rechazo, se notificará al Contratista para que proceda a retirar del sitio de recepción el producto rechazado en un plazo no mayor de **2 días calendario** contados a partir de la notificación. Será responsabilidad de El Contratista superar la falla encontrada entregando un lote del medicamento diferente al rechazado que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **quince (15) días calendario**, contados a partir de la referida notificación "**PROCEDIMIENTO PARA LA NOTIFICACIÓN DE RECHAZOS DE MEDICAMENTOS**". **10.** Para todos los casos, antes mencionados si El Contratista no sustituye el medicamento rechazado, o no supera la falla del producto en el plazo establecido, se procederá a caducar el renglón respectivo del contrato derivado de la presente Licitación Competitiva, de acuerdo a lo estipulado en la Solicitud de Ofertas y la Ley de Compras Públicas (LCP), y se harán efectivas las garantías respectivas en proporción directa. **11.** El Contratista se compromete a reponer, en un plazo no mayor de **diez (10) días calendario**, aquellos medicamentos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad, caso contrario se hará efectiva dicha garantía y los efectos pertinentes de la LCP. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte del Administrador de Contrato. **INDICACIONES PARA LA ENTREGA DE MEDICAMENTOS.** El Contratista deberá cumplir de forma obligatoria con todos los requisitos detallados en los numerales 5.2, 5.3 y 5.4 de la Solicitud de Ofertas y sus respectivos apartados, de lo contrario no serán recibidos los medicamentos: **1.** Todos los medicamentos deberán ser recibidos en Almacén según lo establecido en los numerales 5.3 y 5.4 de la Solicitud de Ofertas y sus respectivos apartados. **2.** Los medicamentos deberán tener un vencimiento no menor a **18 meses** al momento de la recepción, tal como se establece en la Adenda N°01/2023 y el contrato respectivo. En caso que al momento de la recepción, el bien tenga un vencimiento menor al establecido en el contrato, El Contratista deberá presentar una carta compromiso ante Notario en la que se compromete a cambiar los productos que alcancen su fecha de vencimiento antes de su consumo en el Hospital; dicho cambio deberá realizarse a un máximo de **15 días calendarios** a partir de la fecha de notificación por parte del Administrador de Contrato y/o el almacén. **3.** Para aquellos casos que El Contratista solicite entregar el medicamento con menor vencimiento al establecido, deberá de tomar en cuenta lo

siguiente: a) Someterlo a autorización del Administrador del Contrato. b) En caso que el Administrador de Contrato acepte se entregue con menor vencimiento, El Contratista deberá entregar una declaración jurada ante notario, del compromiso de cambio inmediato del producto con menor vencimiento; asimismo, deberá entregar adicionalmente el 2% de producto que se recibirá con menor vencimiento, en concepto de penalización por incumplir aspectos técnicos. c) En el caso que el medicamento entregado con menor vencimiento se llegara a vencer, el Administrador de Contrato hará uso de la declaración jurada, debiendo El Contratista sustituir el medicamento vencido por otro que cumpla con los criterios establecidos en la Solicitud de Ofertas. d) En ningún caso se aceptará por la reposición del medicamento, vencimiento menor a 6 meses; asimismo, cuando la cantidad a entregar en concepto del 2% de producto adicional, sea una fracción del medicamento (ejemplo: media ampolla, media tableta, etc), dicha cantidad deberá ajustarse al entero próximo mayor. e) El trámite anterior no le exonera de incumplimiento en los plazos de entrega pactados en el contrato, durante el proceso de resolución de dicha petición. **4. Todo medicamento llevará impresa la leyenda “PROPIEDAD DEL MINSAL, PROHIBIDA SU VENTA” o “PROPIEDAD DEL HNM, PROHIBIDA SU VENTA” en el empaque primario y/o secundario a excepción de los productos fabricados con tecnología de empaque secundario inviolable, y para los casos en que el empaque del medicamento contratado sea en contenedores primarios pequeños tales como: ampollas, frasco vial en presentaciones menores de 5ml en cuyo caso no será necesario colocar la leyenda requerida en el empaque primario. Dicha leyenda se aceptará impresa, pirograbada o utilizando viñeta firmemente adheridas que no sean desprendibles, evitando no cubrir la información impresa en la etiqueta del producto y permitiendo la extracción de la dosis del producto fácilmente en el caso de los blister/foil. EN LOS EMPAQUES QUE NO SEA POSIBLE COLOCAR LA LEYENDA COMPLETA, SE PUEDE ABREVIAR LA LEYENDA DE LA SIGUIENTE MANERA: PROP. MINSAL Ó PROP. HNM. Según Adenda N°01/2023. 5. La rotulación del empaque primario y secundario al realizar la inspección por atributos y muestreo y en la recepción en el lugar de entrega establecido, deberá contener la información establecida en los numerales 5.2. Y 5.3. y sus respectivos apartados. 6. El empaque terciario o colectivo deberá presentar la siguiente información: a) Nombre genérico del producto. b) Concentración. c) Forma farmacéutica. d) Contenido (especificando el número de unidades en el envase o empaque). e) Número de lote. f) Fecha de expiración o vencimiento. g) Laboratorio fabricante. h) Condiciones de manejo y almacenamiento. i) Número de cajas e indicaciones para estibar. j) Las etiquetas deben ser**

impresas y en idioma castellano. 7. De requerir condiciones especiales para el almacenamiento del medicamento ofertado, éstas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. No se permitirá cambio alguno en estas condiciones.

**CONSIDERACIONES ESPECIALES PARA LA REALIZACION DEL ANALISIS DE CONTROL DE CALIDAD DE LOS MEDICAMENTOS Y PAGO DEL O LOS REFERIDOS ANALISIS.** Para los medicamentos que se encuentren detallados en el **Acuerdo No. 11, “TARIFAS DE ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD”** y que son objeto de la presente adquisición, El Contratista deberá efectuar pago de análisis por cada número de lote a entregar, de acuerdo a tarifas previamente establecidas en el documento antes descrito. El pago se debe efectuar con Cheque Certificado, emitido a favor de la Dirección General de Tesorería en el Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud. Según el siguiente detalle:

No.	CODIGO SINAB	DESCRIPCION	U/M	MUESTRA POR LOTE	PAGO POR LOTE	MATERIA PRIMA
24	02800104	SODIO CLORURO 0.9% LIQUIDO PARENTERAL I.V. BOLSA 100ML	C/U	12	\$170.00	0
25	02800105	SODIO CLORURO 0.9% LIQUIDO PARENTERAL I.V. BOLSA 250ML	C/U	10	\$170.00	0
26	02800110	SODIO CLORURO 0.9% LIQUIDO PARENTERAL I.V. BOLSA 500 ML	C/U	8	\$170.00	0

Aclarando que, si el monto total del renglón no sobrepasa los 10 salarios mínimos urbanos, no debe cancelar el lote a entregar, pero si debe presentar muestras, se debe tomar en cuenta el Acuerdo Ejecutivo N°11, vigente desde el mes de febrero del año 2022. El Hospital, a través del Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud, constatará la calidad de los medicamentos recibidos en el almacén del Hospital. Dicha calidad será garantizada por El Contratista desde que ingresa el producto al Hospital hasta su consumo. **PROCESO DE TOMA DE MUESTRAS PARA ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD.** El Contratista se obliga a entregar muestra al Almacén del Hospital por cada lote de producto sujeto de análisis conforme al **Acuerdo No. 11, Acuerdo Ejecutivo No. 887.** Asimismo, El Contratista deberá cancelar el costo o valor del análisis al Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud (Laboratorio Max Block) por cada lote del producto que entregue al almacén del Hospital, así mismo entregará la cantidad de muestras solicitadas en el **Acuerdo No. 11, Acuerdo Ejecutivo No. 887.** y factura emitida por el Laboratorio de Control de Calidad a efecto de poder enviar por parte del Hospital las muestras respectivas para que efectúen dichos análisis. Si los lotes a entregar ya poseen análisis de control de calidad previos, bastará con entregar el resultado del análisis; por lo que ya no necesitaran entregar muestras ni comprobante de pago de análisis al almacén del Hospital. Si como resultado

del análisis practicado por el Laboratorio de Control de Calidad se presentare una **NO CONFORMIDAD**; el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL se reserva el derecho de solicitar mayor cantidad de muestras al contratista, quien se obligará a proporcionarlas en el plazo que el Laboratorio le establezca. La entrega de muestras por cada lote de producto se efectuará sin costo adicional para el Hospital. El Hospital se reserva el derecho de tomar una muestra al azar del lote entregado para enviarlo al laboratorio de control de calidad del Ministerio de Salud.

**REQUISITOS DE CONTROL DE CALIDAD. La rotulación del empaque primario y secundario deberá comprender lo que se detalla a Continuación:** a) Nombre genérico del producto. b) Nombre comercial del producto. c) Presentación. d) Cantidad del producto en el envase. e) Número de lote. f) Fecha de fabricación. g) Fecha de expiración. h) Nombre del fabricante. i) Número de registro en el Consejo Superior de Salud. j) Indicaciones de uso. k) Otras indicaciones del fabricante. l) Condiciones de manejo y almacenamiento. m) Plasmar la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, PROHIBIDA SU VENTA"; En los empaques que no sea posible colocar la leyenda completa, se puede abreviar la leyenda de la siguiente manera: PROP. MINSAL ó PROP. HNM. n) Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legible (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo). **NOTA: TODA INFORMACIÓN DEBE SER GRABADA O IMPRESA DIRECTAMENTE EN EL EMPAQUE PRIMARIO (NO SE PERMITIRÁN VIÑETAS ADHESIVAS). SI EL EMPAQUE PRIMARIO ES MUY PEQUEÑO, LOS LITERALES INDICADOS QUE NO QUEPAN EN EL PRIMARIO PUEDEN IR EN EL EMPAQUE SECUNDARIO.** Las características de los empaques primario, secundario y colectivo, deberán Comprender lo que se pide a continuación: **EMPAQUE PRIMARIO:** Debe ser inerte y proteger a los productos de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad). Además, debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque). **EMPAQUE SECUNDARIO:** El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario (no se aceptará empaque tipo cartulina). **EMPAQUE COLECTIVO:** Debe ser de material resistente que permita el estibamiento normal en bodega, sus divisiones deberán ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo. Además, deberá ser identificado con número de licitación. - Nombre Genérico, - Nombre del fabricante (marca), - Códigos (MINSAL y ONU), - Descripción (según Contrato), - Lote, - Vencimiento, - Numero de renglón. - Numero de contrato. - Cantidad que Contiene el empaque colectivo. - Unidad de Medida.

- Presentación por empaque (Caja, Ciento, Docena, Galón etc. **NORMAS PARA LA ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS.** **A)** El Contratista se compromete a reponer en un plazo no mayor de **TREINTA DIAS (30) CALENDARIO MÁXIMO**, aquellos productos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad, caso contrario se hará efectiva dicha Garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte del administrador de contrato del Hospital. **B)** El Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, hará todos los análisis que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Hospital así lo demanden. En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL y un delegado de El Contratista. **C)** El costo de todos los análisis practicados será cubierto por El Contratista, aún en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis (se anexa tarifas aprobadas en **(Acuerdo N° 11)**. **D)** Si el análisis que realice el Laboratorio de Control de Calidad, establece que un producto contratado no cumple con lo requerido por el Hospital, El Contratista previa notificación escrita, estará obligado a cambiarlo, entregando un producto que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de **TREINTA DIAS (30)** calendario, contados a partir de dicha notificación, debiendo informar por escrito al Administrador de Contrato del Hospital que ha superado la observación, para realizar un nuevo muestreo; ante un segundo rechazo de control de calidad, EL HOSPITAL procederá a caducar el contrato, aplicando la Solicitud de Ofertas y la Ley de Compras Pública. •El titular del Hospital se reserva el derecho de informar sobre los rechazos del laboratorio de control de calidad, a las instituciones gubernamentales y a las entidades oficiales autónomas que adquieren este tipo de medicamentos. •Si al momento de la entrega en el almacén se presentare un rechazo por aspectos físicos, El Contratista deberá retirarlo inmediatamente y el Jefe del Almacén en coordinación con el Administrador de Contrato notificará al contratista la causa del rechazo, será responsabilidad de El Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **QUINCE DIAS (15) CALENDARIO**, contados a partir de la referida notificación. • Una vez recibidos los productos en el Almacén y se presentara un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, el Jefe del Almacén en coordinación con el Administrador del Contrato notificará al Contratista para que proceda a retirar los productos rechazados en un plazo no mayor de **TRES DIAS (3) CALENDARIO** contados a partir de la

notificación. Será responsabilidad de El Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del producto que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **QUINCE DIAS (15) CALENDARIO**, contados a partir de la referida notificación. • Para todos los casos antes mencionados, si El Contratista no sustituye los productos rechazados o no supera la falla del producto en el plazo establecido, se procederá a caducar el renglón respectivo del contrato derivado de la presente Licitación Competitiva, haciéndose efectivas las Garantías respectivas. • Los productos inflamables, explosivos, corrosivos, venenosos y otros de manejo delicado, deben presentar una etiqueta especial indicando la naturaleza y peligrosidad del producto que contiene el envase, de acuerdo a las regulaciones internacionales. • En caso de productos perecederos o inestables debe especificarse en el envase individualmente, el lote y la fecha de expiración en forma legible, de la misma manera debe de señalarse el nombre del fabricante. **CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO.** De requerir condiciones especiales para su almacenamiento, estas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva; no se permitirá cambio alguno en estas condiciones. **CLÁUSULA SEXTA. OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** **a)** Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; **b)** El Contratista suministrara los medicamentos, tal como lo ofertó en su cuadro de oferta básico, detallado en la Solicitud de Ofertas en la Licitación Competitiva Bienes N°02-2023HNM y respetando la forma y plazo como fue solicitado; **c)** Los medicamentos entregados deberán estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; **d)** El insumo deberá ser entregado en los plazos indicados en la Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva N°02-2023HNM y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** El Contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo contratado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL**; **f)** El Contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del HOSPITAL. **CLÁUSULA SÉPTIMA. LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO: El Suministro**, deberá entregarse de acuerdo al siguiente detalle:



Nº DE RENGLON	PLAZO DE ENTREGA
24, 25 y 26	30 DIAS CALENDARIO DESPUES DE RECIBIDO EL CONTRATO

Los medicamentos, deberán ser entregados con su respectiva factura duplicado cliente original y siete copias en el almacén del Hospital ubicado en **Calle Francisco Menéndez y 25 Av. Sur, Barrio Santa Anita, San Salvador**, previa cita vía telefónica con dos días de anticipación, al número **2206-6478**, con el Administrador de contrato y/o asistente, de lunes a viernes de **7:30 a.m. a 3:30 p.m.** Los administradores de contrato verificarán el cumplimiento de las cláusulas contractuales, expresando su aprobación mediante la firma de Visto Bueno en copia de factura. Las facturas deberán enviarse previamente a la entrega del suministro al administrador de contrato o su designado al siguiente correo electrónico: **idaliaguadalupe.panameno@salud.gob.sv** para su revisión. **CLAUSULA OCTAVA. PLAZO, FORMA Y TRAMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a JAYOR, S.A. DE C.V. (Mediana Empresa) el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en pagos parciales, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de la garantía correspondiente; siempre y cuando se reciban los fondos del Ministerio de Salud para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA DEL HOSPITAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **DOS DIAS HABILES** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" y deberán expresar en esta lo siguiente: **LICITACIÓN COMPETITIVA BIENES N°02-2023HNM. Acta de Resolución de Adjudicación N°02-2023. Contrato N°83/2023. Fondo General/Fondos Propios; Descripción del Suministro; Precio Unitario según contrato; Precio total en número y letras; No. de Compromiso Presupuestario; Retención del 1% IVA.** Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras con el fin de evitar atrasos en los procesos de recepción del suministro contratado y evitar así atrasos en los pagos. **PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UCP DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTÍAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS**



**POR LA UCP Y LA UNIDAD JURIDICA.** El procedimiento de pago se realizará de la siguiente manera: **INSTRUCCIONES PARA EL CONTRATISTA:** Las opciones de forma de pago son las siguientes: **PAGO SE HARA CON CHEQUE.** La Institución determina que se haga por esta vía. El Contratista, presentará Declaración de Cuenta Bancaria Jurada (**Formulario No. F6-5**). Esto para asegurarnos que no haya errores en los números de cuenta o nombre del titular de las cuentas proporcionadas para pago. El Contratista dispondrá de **2 días hábiles**, a partir del día siguiente de la notificación de su adjudicación, para enviar la información arriba solicitada; de no hacerlo la institución contratante podrá proceder a su criterio y respetando lo establecido en la ley y sus políticas de compras adjudicar a la segunda mejor evaluada. **RETENCIÓN** En virtud que este Hospital, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidad iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo No. 162, del Código Tributario. El Contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. **CLÁUSULA NOVENA. FINANCIAMIENTO.** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a la cifra presupuestaria **2023-3203-3-0202-21-1-54108 Fondo General, y 2023-3203-3-0202-21-2-54108 Fondos Propios.** Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El Hospital pagará a El Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria el presente año. **CLÁUSULA DECIMA. GARANTÍAS:** El Contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital, las siguientes garantías: **A) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL** El importe de Garantía de Cumplimiento contractual deberá ser por un monto de **MIL VEINTITRES DOLARES EXACTOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (USD\$1,023.00)**, equivalente al 5% del monto del contrato, según la Ley de Compras Públicas, pagadero en dólares de los Estados Unidos de América y deberá presentarse dentro de **10 días hábiles** siguientes a la distribución del contrato, y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato. El Contratista presentará en la UCP en Original y dos copias, la Garantía

de Cumplimiento contractual, usando para este fin el Formulario de Garantía de Cumplimiento conforme al **Formulario F7** indicado en sección IV de la Solicitud de Ofertas de la Licitación Competitiva Bienes N°02-2023HNM. La Garantía de Cumplimiento contractual será irrevocable, a demanda y efectiva al primer reclamo, emitida por compañías aseguradoras (Sociedades de seguros y fianzas) o Bancos, autorizados para operar por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador (SSF). En caso que El Contratista no presente la garantía de cumplimiento contractual, en el plazo otorgado para tal fin sin causa justificable; el mismo podrá ser revocada y se concederá al ofertante que en la evaluación ocupase el segundo lugar en cumplimiento al artículo 126 de la Ley de Compras Públicas. y **B) GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES**, El Contratista garantizará la buena calidad de los medicamentos entregados, para lo cual presentará Garantía de **Buena Calidad de Bienes** por un monto de **DOS MIL CUARENTA Y SEIS DOLARES EXACTOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (USD\$2,046.00)**, equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto final del contrato, la cual deberá presentar en la UCP del Hospital dentro de los **DIEZ (10) DIAS HABILES** siguientes a la fecha que El Contratista ha recibido la copia del contrato y estará vigente durante el plazo de **UN AÑO** contado a partir de la fecha en que el contrato señale para la entrega total del suministro objeto de esta licitación. Lo anterior en cumplimiento del artículo 128 de la LCP. Conforme al **Formulario F8** indicado en sección IV de la Solicitud de Ofertas en la Licitación Competitiva Bienes N°02-2023HNM. LAS GARANTÍAS DEBERÁN EXTENDERSE A FAVOR DEL **ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE SALUD A NOMBRE DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, “DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ”**, EN ORIGINAL Y DOS COPIAS Y **DEBERÁN SER PRESENTADAS EN LA UCP DEL HOSPITAL**; PARA SU POSTERIOR REVISIÓN POR PARTE DE LA UNIDAD JURÍDICA. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. ADMINISTRACION DEL CONTRATO** La Administración del contrato será designada a:

ADMINISTRADORA	REGLONES ASIGNADOS
LICDA. RITA EMERITA HERRERA DE GUZMAN	24, 25 y 26

**RESPONSABILIDADES DE LA ADMINISTRADORA DE CONTRATO:** La Administradora de Contrato deberá cumplir con las responsabilidades establecidas en el Artículo 162 de la LCP. **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; establecido en las órdenes de compra o contratos; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos u

orden de compra, acorde a lo establecido en los documentos de solicitud, o en su defecto reportar los incumplimientos a la UCP para que ésta los traslade a la autoridad competente para el respectivo trámite con el área legal institucional respectiva; **c)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; **d)** Elaborar y suscribir conjuntamente con El Contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el reglamento de esta ley; **e)** Remitir a la UCP en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; **f)** Emitir opinión técnica sobre las prórrogas y modificaciones contractuales, y remitirlas a la UCP para que gestione con la autoridad competente; **g)** Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías respectivas, e informar a la UCP de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UCP sobre el vencimiento de las garantías cuando sea aplicable acorde a la vigencia de las mismas, para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; **h)** Elaborar la evaluación de desempeño de El Contratista en COMPRASAL completando todos los campos e información que requiera el Sistema, la calificación que efectúen los administradores deberá efectuarse en forma objetiva y exclusivamente sobre los aspectos técnicos de las obligaciones, la DINAC supervisará lo anterior; **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca esta ley, su reglamento, la DINAC y el contrato. Los administradores de contratos u orden de compra, están obligados a cumplir con la normativa que emita la DINAC y a usar las herramientas del Sistema Electrónico de Compras Públicas, registrando en COMPRASAL lo competente al seguimiento de la ejecución contractual, evaluación técnica de desempeño de El Contratista, registro de incumplimiento y cualquier otro que fuere establecido. **ACTA DE RECEPCIÓN.** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con El Contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción, de conformidad a lo establecido en el art. 162, lit d) de la Ley de Compras Públicas. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA. PLAZO DE RECLAMO. (ART.170 LCP)** “En los contratos se fijará un plazo que se contará a partir de la recepción formal” (**CINCO DÍAS HÁBILES**), “tiempo dentro del cual la institución contratante deberá formular los reclamos correspondientes y si esto no

ocurriere se entenderá extinguida toda responsabilidad de parte de El Contratista, salvo disposición legal expresa en contrario. Se exceptúan de este plazo, los contratos que por su naturaleza o característica de las obligaciones no fuere necesario”. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MODIFICACIONES CONTRACTUALES. (ART. 158 LCP).** El Hospital Nacional de la Mujer, “Dra. María Isabel Rodríguez”, podrá modificar el contrato, por causas surgidas en la ejecución contractual u otras necesidades como prórrogas, serán solicitadas y validadas por el administrador del contrato y demás áreas técnicas que se estime pertinentes, serán tramitadas por la UCP y aprobadas por la autoridad competente respectiva que adjudicó. En los casos que El Contratista sea el que solicita la modificación contractual, el administrador del contrato emitirá opinión técnica sobre la procedencia o no de la modificación, posteriormente, las trasladará al área técnica pertinente, en caso sea aplicable. Una vez aprobada la modificación por la autoridad respectiva que adjudicó, el documento de las demás personas que se determine acorde al objeto contractual. El monto de las modificaciones a realizar no podrá exceder en incrementos del veinte por ciento del monto original del contrato, realizada en una o varias modificaciones. En casos excepcionales donde se justifique la necesidad, se podrá aumentar el límite del porcentaje anterior; además, en los casos cuando la falta de la Obra, Bien o Servicio genere una afectación al interés público, o resulte más oneroso para el hospital, realizar una nueva contratación, debiendo emitir opinión técnica el administrador de contrato y los demás actores que se establezcan, lo cual deberá ser debidamente razonado y aprobado por la autoridad competente. En todos los casos de modificaciones contractuales, se prohíbe realizarlas sin sustentar debidamente que se efectúan por circunstancias imprevistas surgidas en la ejecución; caso contrario, o de comprobarse que se realizó una adjudicación con precios por debajo de la oferta de mercado con la intención de obtener ventaja e incrementar el monto contractual a través de una modificación durante la ejecución, obteniendo un beneficio particular para El Contratista u otro tercero, el Director o su delegado, deberá reponer la cantidad aumentada, sin perjuicio de las sanciones administrativas que fueren aplicables, además dicha notificación será nula. Podrán realizarse prórrogas a los plazos de entrega de las obligaciones contractuales por causas no imputables al contratista, a solicitud de estos o a requerimiento del hospital, según las necesidades y previo aval técnico del administrador de contrato, debiéndose tramitar como modificaciones contractuales, conforme al procedimiento regulado con anterioridad. En estos casos. La prórroga del plazo para el cumplimiento de obligaciones no dará derecho al contratista a reclamar una compensación económica adicional.

**CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. PRÓRROGAS A CONTRATOS (ART. 159 LCP).** El contrato podrá prorrogarse en su totalidad o según la necesidad, por una sola vez y por un período igual o menor al pactado inicialmente, previo a su vencimiento, siempre que se justifique dicha necesidad. Esta prórroga deberá ser aprobada por la autoridad respectiva que adjudicó el procedimiento del cual deriva el presente contrato y con la aceptación previa de El Contratista. Aprobada la prórroga, bastará con el acuerdo o resolución mediante el cual fue aprobada, sin ser necesario suscribir el documento de prórroga. No podrán prorrogarse contratos con incumplimientos atribuibles al contratista. Se solicitará informe al administrador del contrato. En casos excepcionales, previa aprobación de la autoridad competente, el presente contrato podrá ser prorrogado por un periodo adicional, igual o menor al prorrogado inicialmente. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. CESIÓN:** Queda expresamente prohibido a El Contratista, traspasar o ceder cualquier título, los derechos y obligaciones emanadas del presente contrato. La transgresión de esta disposición, además de las establecidas en el artículo 167 de la LCP, dará lugar a la caducidad del presente contrato, precediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. CONFIDENCIALIDAD:** El Contratista, se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el hospital, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el titular lo autorice en forma escrita. El Contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el hospital se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **CLÁUSULA DÉCIMA SEPTIMA. PENALIDADES CONTRACTUALES: (Art. 160).** Se podrán regular sobre una base razonable y acorde a la naturaleza contractual, el establecimiento de penalidades contractuales por incumplimientos de aspectos técnicos u otros acordes al objeto contractual, en caso no sean reguladas en los documentos de solicitud no podrán ser aplicables. La aplicación de la penalidad contractual por su naturaleza, ya que no es una sanción administrativa, se realizará en forma directa en el pago correspondiente según los términos contractuales y con audiencia previa dEl Contratista, procedimiento que deberá ser detallado en el documento de solicitud para conocimiento previo de los oferentes y adicionalmente podrá agregarse en el formato de contrato. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA. SANCIONES: (Arts. 174 al 181 y 187 LCP)** En caso de

Incumplimiento, El Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la Ley de Compras Públicas ya sea imposición de multa por mora, multa por establecimiento de sobrepuestos, multas por la presentación de recursos temerarios, multas por fraude, multas por prácticas desleales, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el procedimiento establecido en la Ley de Procedimientos Administrativos (Art. 187 LCP). **Efectos de no pago de multa.** De acuerdo a lo establecido en el Artículo 180 de la LCP, expresa que no se suscribirá contratos ni emitirá orden de compra, con el mismo ofertante, mientras éste no haya pagado las multas, o el valor del faltante o averías a que haya habido lugar por incumplimiento total o parcial de las obligaciones con el hospital. EN CASO DE NO CANCELAR LAS MULTAS PENDIENTES, EL HOSPITAL, SIN RESPONSABILIDAD PODRÁ OPTAR POR LA SEGUNDA OFERTA MEJOR CALIFICADA PARA CONTRATAR O LAS SIGUIENTES MEJOR EVALUADAS. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO:** Cuando se presentaren las situaciones comprendidas en los artículos del 166 al 169 de la LCP, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el presente Contrato. En caso de incumplimiento por parte de EL CONTRATISTA a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el presente Contrato y lo dispuesto en los documentos de solicitud; el **Hospital Nacional de la Mujer, “Dra. María Isabel Rodríguez”**, notificará al CONTRATISTA su decisión de caducar el contrato sin responsabilidad para la institución, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento previsto en la Ley de Procedimientos Administrativos, conforme a lo preceptuado en el artículo 187 de la Ley de Compras Públicas. De igual forma, el **Hospital Nacional de la Mujer, “Dra. María Isabel Rodríguez”**, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder, en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido o que no se cumplan con lo establecido en las especificaciones técnicas (Art. 126 inc. 7 LCP). **CLÁUSULA VIGESIMA. TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO: (ART. 168 LCP).** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a El Contratista y que por razones de interés público, caso fortuito o fuerza mayor, hagan innecesario e inconveniente la vigencia del presente contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución parcialmente realizada del suministro. **CLÁUSULA VIGESIMA PRIMERA. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS: (ART. 163 al 165 LCP).** Toda discrepancia que en la ejecución del contrato surgiere, se resolverá intentando primero el arreglo directo entre las partes y si por esta



forma no se llegare a una solución deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la **Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje**.

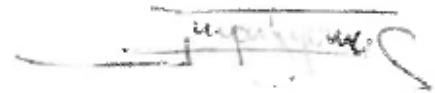
**CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA. INTERPRETACION DEL CONTRATO:** El Titular, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Compras Públicas y sus Lineamientos; demás legislación aplicable, los Principios Generales que rigen las contrataciones públicas y del Derecho Administrativo, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital. **CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. El Contratista renuncia en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare con motivo del cumplimiento de este contrato y aceptará al depositario de sus bienes que propusiere el Hospital a quien lo exime de rendir garantía y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLÁUSULA VIGÉSIMA CUARTA. VIGENCIA:** El contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su firma y permanecerá vigente hasta la fecha en que el suministro sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del hospital y/o cuando se hayan cumplido todas las cláusulas contractuales por parte de El Contratista y El Hospital. **CLÁUSULA VIGÉSIMA QUINTA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **EL HOSPITAL:** en **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, “DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ”, 25 Avenida Sur y final calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador;** y **EL CONTRATISTA: Boulevard del Ejército Nacional Kilómetro 5 ½. Soyapango, San Salvador;** Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los tres días del mes de noviembre del año dos mil veintitrés.





DR. RENE MAURICIO AREVALO MATA  
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ

JAYOR, S. A. de C.V.



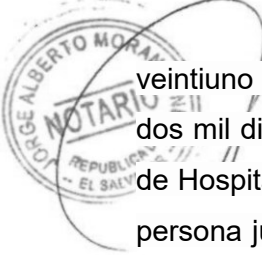
ING. JUAN CARLOS MARTINEZ NARVAEZ  
JAYOR, S.A. DE C.V.



En la ciudad de San Salvador, a las ocho horas con cuarenta y cinco minutos del día tres de noviembre del año dos mil veintitrés. Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORÁN FUNES**,

, **RENÉ MAURICIO ARÉVALO MATA**,

; que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará **"EL HOSPITAL"**, actuando en nombre y representación en su calidad de Director y Titular del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ"**, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud con Número de Identificación Tributaria Cero seiscientos catorce-trescientos diez mil doscientos veintidós-cero cero uno-dos, existencia y personería que doy fe de ser legítima y suficiente por tener a la vista: **a)** Acuerdo de Nombramiento en Propiedad, número OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, por medio del cual se me nombro como Director Médico de dicha institución a partir del uno de Septiembre de dos mil diecinueve, el cual fue emitido por la señora Ministra de Salud, doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en base a lo establecido en el Decreto Legislativo Número DOS MIL DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial número DOSCIENTOS CUARENTA, Tomo CUATROCIENTOS VEINTIUNO, de **fecha**



veintiuno de Diciembre de dos mil dieciocho, y el artículo dos de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve. **b)** De conformidad a lo establecido en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, el cual expresa que cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, su representante legal es el director y está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; normativa publicada en el Diario Oficial Número cuarenta y cinco, Tomo Número Cuatrocientos catorce, del día seis de marzo del dos mil diecisiete. **c)** Acuerdo Número CERO CERO UNO, de la Reorganización del Personal del Hospital Nacional de la Mujer, “Dra. María Isabel Rodríguez”, emitido a los tres días del mes de enero de dos mil veintitrés, con fundamento en los Decretos Legislativos Números SEISCIENTOS VEINTIOCHO Y SEISCIENTOS VEINTINUEVE, de la Ley del Presupuesto General y Ley de Salarios correspondientes al Ejercicio Fiscal dos mil veintitrés, publicado en el Diario Oficial Número DOSCIENTOS CUARENTA Y CINCO, TOMO NÚMERO CUATROCIENTOS TREINTA Y SIETE de fecha veintisiete de diciembre de dos mil veintidós. **d)** Artículo dieciocho de la Ley de Compras Públicas (LCP), en el cual se establece que “La máxima autoridad de cada institución tales como Ministros, Juntas o Consejos Directivos, Concejo Municipal y demás según la estructura orgánica de cada institución, o a quien dicha autoridad nombre como su delegado para todos o determinados actos, será la autoridad competente para la adjudicación de los contratos y para la aprobación de los documentos de solicitud de ofertas y adendas, so pena de nulidad, teniendo la competencia para la emisión de actos conforme a lo establecido en esta Ley, tales como: adjudicar, declarar desierto, dejar sin efecto o suspender, modificaciones contractuales, prórrogas, nombramiento de panel de evaluación de ofertas o evaluadores, de comisión especial de alto nivel, de administradores de contratos u orden de compra, terminación anticipada de contratos excepto la caducidad...”, a quienes así mismo se les atribuye la Representación legal, estando facultados para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, quien se denominará “**EL HOSPITAL**”; y por otra parte **JUAN CARLOS MARTIN NARVAEZ**,

actuando en nombre y representación en su calidad de Apoderado Especial, de la Sociedad **JAYOR DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se abrevia **JAYOR, S.A DE C.V.**, de este domicilio, de nacionalidad

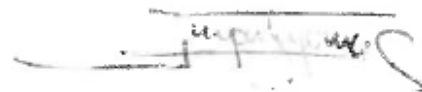
Salvadoreña, de plazo indeterminado, con Número de Identificación Tributaria nueve siete cuatro uno-cero ocho cero dos uno cero-uno cero uno-ocho, personería que doy fe de ser legal y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación y Aumento de Capital Mínimo, e incorporación íntegra del nuevo texto del Pacto Social de la Sociedad, otorgada en esta ciudad, a las doce horas del día cuatro de julio de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales del Licenciado Eric Ricardo Zelaya Ramos, inscrita al Número OCHENTA Y UNO del Libro TRES MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO, del Registro de Sociedades en el Registro de Comercio, el día veintidós de agosto de dos mil dieciocho, de la cual consta que la administración y dirección de la Sociedad está confiada a una junta Directiva compuesta de un Director Presidente y un Director Vicepresidente y sus respectivos suplentes, los cuales durarán en sus funciones por un periodo de tres años, pudiendo ser reelectos; teniendo a su cargo los dos Directores Presidente y Vicepresidente, la representación legal, judicial y extrajudicial y el uso de la firma o razón social de la sociedad, quienes la ejercerán en forma conjunta y separada indistintamente, en consecuencia teniendo amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la sociedad; **b)** Credencial de elección de junta directiva, celebrada el día siete de enero de dos mil veintidós; donde consta que resultó electa como Presidenta de la referida Junta directiva, para un periodo de tres años, la Licenciada Malvina Romero; inscrita en el Departamento de documentos Mercantiles bajo el número SETENTA Y DOS del Libro CUATRO MIL QUINIENTOS TRES, del Registro de Sociedades en el Registro de Comercio, el día trece de enero de dos mil veintidós; y **c)** Poder Especial, otorgado en esta ciudad ante los oficios notariales de José Adrian Ramírez Pérez, a las quince horas del día dieciséis de enero del año dos mil veintitrés por la señora Malvina Romero, Representante Legal de la Sociedad JAYOR, S.A. DE C.V., a mi favor, inscrita en el Registro de Comercio, Departamento de Documentos Mercantiles al Número DIECISEIS del Libro DOS MIL CIENTO SETENTA Y CUATRO, el día veinticuatro de enero de dos mil veintitrés, por el cual está facultado para otorgar actos como el presente, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara el **"EL CONTRATISTA"** y en los caracteres antes expresados **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual los comparecientes han celebrado el **CONTRATO NÚMERO OCHENTA Y TRES PLECA DOS MIL VEINTITRÉS**, que ampara el **"SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS, PARA FINALIZAR EL AÑO DOS MIL VEINTITRES"**, **FONDO GENERAL / FONDOS PROPIOS**, derivado de la Licitación Competitiva Bienes Número **CERO DOS PLECA DOS MIL VEINTITRÉSHNM**, Acta

de Resolución de Adjudicación Número **DOS PLECA DOS MIL VEINTITRÉS**; el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto **VEINTE MIL CUATROCIENTOS SESENTA DOLARES EXACTOS, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA**, y que contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día.-Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista los documentos que acreditan que El Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario **DOY FE** que las firmas que calzan en el anterior documento son **AUTÉNTICAS** por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por las comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos. - **DOY FE.** -



DR. RENE MAURICIO AREVALO MATA  
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ

JAYOR, S. A. de C.V.



ING. JUAN CARLOS MARTINEZ NARVAEZ  
JAYOR, S.A. DE C.V.

